

SWIFT™ 500/300 FRONT LIGHT USER GUIDE - ENGLISH

UNLOCK BEFORE USE. LOCK THE HEADLAMP BEFORE TRANSIT OR STORAGE

It is important to lock the headlamp and protect the button from being pressed while it is in transit. The headlamp can be easily turned on if placed in something like a backpack, duffel bag or suitcase. The headlamp may get hot while in operation. To prevent potential damage from high heat or even fire, it is very important to put the headlamp in lock mode and protect the switch from being pressed. NiteRider® will not be held responsible for damages to person or property resulting from a failure to follow the 'lock' mode instructions.



IMPORTANT

USE THE LIGHT THAT PROS USE

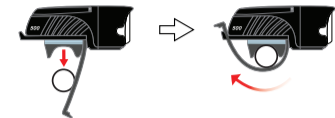
NiteRider® provides cyclists the most durable, reliable, and best performing lights in the market. It's not a statement we make lightly, as the backbone of our success has been built on providing lights of exceptional quality to this very demanding market sector. Through 30 years of actively supporting professional riders at 12 and 24 hour endurance events, we have learned what it takes to become the stand alone leader in bike lighting.

PARTS LIST AND IDENTIFICATION

- Please verify the contents of your Swift™ lighting system:
A. Swift™ Front Light with integrated Handlebar Strap Mount
B. USB Charging Cable

MOUNTING THE FRONT LIGHT TO THE HANDLEBARS

The Handlebar Strap Mount is designed to fit on most standard size handlebars.
1. Position the Swift™ Front Light facing forward on handlebars.
2. Pull Handlebar Strap down and around, ensuring even tension throughout.
3. Attach hook into a strap notch that provides a secure fitment.



OPERATION

Unplug light from charger before use

- For the initial power on, the light will need to be unlocked. Press and hold power button for 8-10 seconds to unlock.
- A single press of the power button will power up the light.
- Go through each steady light modes by pressing the power button once.
- To access flash mode, press and hold power button for 3 second until light begins to flash.
- To access walk mode, press and hold power button for 3 second until light begins to flash. Cycle through the 1 flash mode until low steady walk mode light comes on.
- To power off the light, press and hold power button for until light turns off.
- To lock / unlock light, press and hold power button for 8-10 seconds.

SWIFT™ 500 RUN TIMES

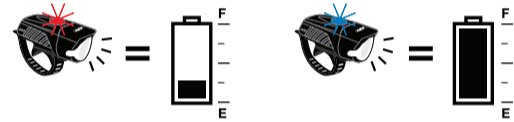
5 MODES	LOW	MED	HIGH	FLASH	WALK
	150 lumens	250 lumens	500 lumens	-----	30 lumens
	10:00h	3:40h	1:40h	12:30h	32:00h

SWIFT™ 300 RUN TIMES

5 MODES	LOW	MED	HIGH	FLASH	WALK
	80 lumens	150 lumens	300 lumens	-----	20 lumens
	12:00h	5:00h	2:00h	12:00h	28:00h

LOW BATTERY INDICATOR

The Low Battery Indicator is located in the power button. The LED in the power button will light up blue when battery levels are greater than 20%. When battery levels are below, less than 20%, the Indicator with change to red.



BATTERY CHARGING AND CARE

- Plug the USB Charging Cable into the USB port located on the bottom of the light. Then plug the other end into a powered-on computer or directly to a wall outlet using an AC adapter (not included).
- The LED indicator in the power button will light up red while the battery is charging. When the battery is fully charged, the LED light up blue.
- Unplug the AC Adapter from the battery by grasping the connectors rather than the cable.
- It is good practice to store your battery away with a full charge.

For extended periods, charge the battery every three months to maximize its lifespan.

CHARGE TIMES

Your Swift™ Series light features NiteRider's IntelliCharge function. This allows the Lumina to recognize the type of USB Charge Port it is connected to and adjust the charge rate accordingly. If the Lumina is connected to a USB Charge Port with an output greater than 500mA, it will charge at twice the normal rate.

Swift™ 500 Charge Times

3:00h hours at 500mA
1:45h hours at greater than 500mA

Swift™ 300 Charge Times

3:15h hours at 500mA
2:00h hours at greater than 500mA

*Charge times may vary.

**Some USB Charge Ports may not charge at the faster rate.

LED INDICATOR

While charging, the red LED will flash at a certain speed to indicate which charging rate is currently being used. The LED will flash approximately once every two seconds to indicate the normal charging rate and will flash twice every second to indicate the faster charging rate. The LED will light up solid blue to indicate that the battery is fully charged.

OPTIMAL VIZ WITH NITERIDER®

While a Swift™ lighting system will improve your view and visibility, control and enjoyment of riding, please remember that cycling can be an inherently dangerous activity. In addition to using your lighting system properly and riding with extreme caution, NiteRider® urges you to:

- Obey your local traffic laws
- Always let someone know where you are going
- Wear a helmet, highly visible and reflective clothing
- Carry an auxiliary light and emergency supplies
- Make sure the headlamp is securely fastened
- Always set your light to lock mode during transport or storage

PROTECTING YOUR INVESTMENT

Properly charge your battery to maximize its lifespan (see the "Battery Charging and Care" section for detailed information). The Swift™ will perform in wet weather conditions, but submerging it in water will damage the system. To prevent water damage, ensure USB port cover remains tightly sealed while operating your light.

SUPPORT

If you experience difficulties during product installation or operation, NiteRider® provides free telephone support on weekdays from 8:00 am to 4:30 pm (Pacific Time) at 800.466.8366, Ext. 4. You may also e-mail us at support@niterider.com.

WARRANTY

NiteRider® stands behind its products with the following warranties:
• Lifetime warranty: Covers any defects in material and workmanship, mechanical components (housings, covers, mounts and fasteners) and LEDs
• 2-year warranty: Printed circuit boards, switches, and AC adapters
• 1-year Warranty: Rechargeable battery cells
To obtain warranty service have your original sales receipt. Contact the NiteRider® Customer Service Department at 800.466.8366, Ext. 4 to obtain a Return Merchandise Authorization (RMA) number. The RMA number must be prominently displayed on the outside of your package. The product must be properly packaged to prevent damage in transit.

For International customers, please contact your local NiteRider® Distributor. Go to: niterider.com/pages/international-distributors

For complete warranty information, please visit our website at www.NiteRider.com

SWIFT 500/300 GUÍA DEL USUARIO - ESPAÑOL

DESBLOQUEAR ANTES DE UTILIZAR. CIERRE EL FARO ANTES DEL TRÁNSITO O ALMACENAMIENTO

Es importante bloquear el faro y evitar que se presione el botón mientras está en tránsito. El faro se puede encender fácilmente si se coloca en algo como una mochila, una bolsa de lona o una maleta. El faro delantero puede calentarse mientras está en funcionamiento. Para evitar posibles daños por calor o incluso fuego, es muy importante poner el faro en modo de bloqueo y evitar que se presione el interruptor. NiteRider® no se hace responsable de los daños a personas o bienes que resulten de no seguir las instrucciones del modo de "bloqueo".



IMPORTANT

UTILICE LA LUZ QUE UTILIZAN PROS

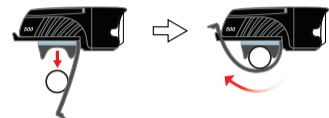
NiteRider® proporciona a los ciclistas las luces más duraderas, confiables y de mejor rendimiento del mercado. No es una declaración que hagamos a la ligera, ya que la columna vertebral de nuestro éxito se ha construido para proporcionar luces de calidad excepcional a este sector del mercado tan exigente. A través de 30 años de apoyo activo a los ciclistas profesionales en eventos de resistencia de 12 y 24 horas, hemos aprendido lo que se necesita para convertirse en el líder independiente en iluminación de bicicletas.

LISTA DE PIEZAS E IDENTIFICACIÓN

- Verifique el contenido de su sistema de iluminación Swift™:
A. Luz delantera Swift™ con soporte de correa de manillar integrado
B. Cable de carga USB

MONTAJE DE LA LUZ DELANTERA A LOS MANILLARES

El soporte de la correa del manillar está diseñado para adaptarse a la mayoría de los manillares de tamaño estándar.
1. Coloque la luz delantera Swift™ hacia adelante en el manillar.
2. Tire de la correa del manillar hacia abajo y alrededor, asegurando una tensión uniforme en todo momento.
3. Coloque el gancho en una muesca de la correa que proporciona un ajuste seguro.



OPERACIÓN

Desenchufe la luz del cargador antes de usar

- Para el encendido inicial, será necesario desbloquear la luz. Mantenga presionado el botón de encendido durante 8-10 segundos para desbloquear.
- Una sola pulsación del botón de encendido encenderá la luz.
- Pase por los modos de luz constante presionando el botón de encendido una vez.
- Para acceder al modo de flash, mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos hasta que la luz comience a parpadear.
- Para acceder al modo de caminar, presione y mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos hasta que la luz parpadee.
- Realice un ciclo a través de los modos de 1 flash hasta que se encienda la luz de modo de caminata estable baja.
- Para apagar la luz, mantenga presionado el botón de encendido hasta que la luz se apague.
- Para bloquear / desbloquear la luz, mantenga presionado el botón de encendido durante 8-10 segundos.

SWIFT™ 500 TIEMPOS DE EJECUCIÓN

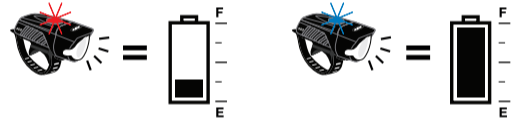
5 MODOS	BAJO	MEDIO	MAX	FLASH	CAMINAR
	150 lúmenes	250 lúmenes	500 lúmenes	-----	30 lúmenes
	10:00h	3:40h	1:40h	12:30h	32:00h

SWIFT™ 300 TIEMPOS DE EJECUCIÓN

5 MODOS	BAJO	MEDIO	MAX	FLASH	CAMINAR
	80 lúmenes	150 lúmenes	300 lúmenes	-----	20 lúmenes
	12:00h	5:00h	2:00h	12:00h	28:00h

INDICADOR DE BATERÍA BAJA

El indicador de batería baja se encuentra en el botón de encendido. El LED en el botón de encendido se iluminará en azul cuando los niveles de batería sean superiores al 20%. Cuando los niveles de batería están por debajo, menos del 20%, el indicador cambia a rojo.



CARGA Y CUIDADO DE LA BATERÍA

- Enchufe el cable de carga USB en el puerto USB ubicado en la parte inferior de la luz. Luego, conecte el otro extremo a una computadora encendida o directamente a una toma de corriente con un adaptador de CA (no incluido).
- El indicador LED en el botón de encendido se iluminará en rojo mientras la batería se está cargando. Cuando la batería está completamente cargada, el LED se ilumina en azul.
- Desenchufe el adaptador de CA de la batería agarrando los conectores en lugar del cable.
- Es una buena práctica guardar la batería con una carga completa. Durante periodos prolongados, cargue la batería cada tres meses para maximizar su vida útil.

TIEMPOS DE CARGA

Su luz de la serie Swift™ presenta la función IntelliCharge de NiteRider. Esto permite que Lumina reconozca el tipo de puerto de carga USB al que está conectado y ajuste la velocidad de carga en consecuencia. Si la Lumina está conectada a un puerto de carga USB con una salida superior a 500 mA, se cargará al doble de la velocidad normal.

Tiempos de carga de Swift™ 500

3:00h horas a 500mA
1:45h horas a más de 500 mA

Tiempos de carga de Swift™ 300

3:15h horas a 500mA
2:00h horas a más de 500 mA

* Los tiempos de carga pueden variar.

** Es posible que algunos puertos de carga USB no se carguen a mayor velocidad.

INDICADOR LED

Mientras se carga, el LED rojo parpadeará a una velocidad determinada para indicar qué velocidad de carga se está utilizando actualmente. El LED parpadeará aproximadamente una vez cada dos segundos para indicar la velocidad de carga normal y parpadeará dos veces cada segundo para indicar la velocidad de carga más rápida. El LED se iluminará en azul continuo para indicar que la batería está completamente cargada.

OPTIMAL VIZ CON NITERIDER®

Si bien un sistema de iluminación Swift™ mejorará su vista y visibilidad, el control y el disfrute de la conducción, recuerde que el ciclismo puede ser una actividad inherentemente peligrosa. Además de utilizar su sistema de iluminación correctamente y conducir con extrema precaución, NiteRider® le insta a:

- Obedecer las leyes de tránsito locales.
- Siempre hazle saber a alguien a dónde vas
- Use un casco, ropa muy visible y reflectante.
- Lleve una luz auxiliar y suministros de emergencia.
- Asegúrese de que los faros estén bien sujetos
- Siempre configure su luz en modo de bloqueo durante el transporte o almacenamiento

PROTEGIENDO SU INVERSIÓN

Cargue adecuadamente la batería para maximizar su vida útil (consulte la sección "Carga y cuidado de la batería" para obtener información detallada). El Swift™ funcionará en condiciones de clima húmedo, pero sumergirlo en agua dañará el sistema. Para evitar daños causados por el agua, asegúrese de que la tapa del puerto USB permanezca bien sellada mientras utiliza su luz.

APOYO

Si tiene dificultades durante la instalación o el funcionamiento del producto, NiteRider® ofrece asistencia telefónica gratuita los días de semana desde 8:00 a.m. a 4:30 p.m. (hora del Pacífico) al 800.466.8366, extensión 4. También puede enviarnos un correo electrónico a support@niterider.com.

GARANTÍA

NiteRider® respalda sus productos con las siguientes garantías:

- Garantía de por vida: cubre cualquier defecto en materiales y mano de obra, componentes mecánicos (carcasas, cubiertas, soportes y sujetadores) y LED
- Garantía de 2 años: placas de circuito impreso, interruptores y adaptadores de CA
- Garantía de 1 año: pilas recargables

Para obtener el servicio de garantía, tenga su recibo de compra original.

Póngase en contacto con el servicio al cliente de NiteRider® Departamento al 800.466.8366, ext. 4 para obtener un número de Autorización de devolución de mercancía (RMA). El número de RMA debe mostrarse de manera destacada en el exterior de su paquete. El producto debe estar debidamente embalado para evitar daños en tránsito.

Para clientes internacionales, comuníquese con su distribuidor local de NiteRider®. Ir: niterider.com/pages/international-distributors

Para obtener información completa sobre la garantía, visite nuestro sitio web en www.NiteRider.com

GUIDE D'UTILISATION SWIFT 500/300 - FRANÇAIS

DÉVERROUILLER AVANT UTILISATION. VERROUILLER LE PHARE AVANT LE TRANSIT OU LE STOCKAGE

Il est important de verrouiller le projecteur et de protéger le bouton contre toute pression pendant le transport.

Le projecteur peut être facilement allumé s'il est placé dans quelque chose comme un sac à dos, un sac polochon ou une valise. Le projecteur peut chauffer pendant son fonctionnement. Pour éviter tout dommage potentiel dû à une chaleur élevée ou même à un incendie, il est très important de mettre le projecteur en mode verrouillage et de protéger l'interrupteur contre toute pression. NiteRider® ne sera pas tenu responsable des dommages aux personnes ou aux biens résultant du non-respect des instructions du mode «verrouillage».

UTILISEZ LA LUMIÈRE UTILISÉE PAR LES PROS

NiteRider® fournit aux cyclistes les éclairages les plus durables, les plus fiables et les plus performants du marché. Ce n'est pas une déclaration que nous faisons à la légère, car l'épine dorsale de notre succès repose sur la fourniture d'éclairages d'une qualité exceptionnelle à ce secteur du marché très exigeant. Grâce à 30 ans de soutien actif aux cyclistes professionnels lors d'événements d'endurance de 12 et 24 heures, nous avons appris ce qu'il faut pour devenir le leader autonome de l'éclairage de vélo.

LISTE DES PIÈCES ET IDENTIFICATION

- Veuillez vérifier le contenu de votre système d'éclairage Swift™:
A. Éclairage avant Swift™ avec support de sangle de guidon intégré
B. Câble de charge USB

MONTAGE DU FEU AVANT SUR LE GUIDON

Le support de sangle de guidon est conçu pour s'adapter à la plupart des guidons de taille standard.
1. Positionnez le Swift™ Front Light vers l'avant sur le guidon.
2. Tirez la sangle du guidon vers le bas et autour, assurant une tension uniforme tout au long.
3. Fixez le crochet dans une encoche de sangle qui assure un ajustement sûr.



OPÉRATION

Débranchez la lumière du chargeur avant utilisation

- Pour la mise sous tension initiale, la lumière devra être déverrouillée. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 8 à 10 secondes pour déverrouiller.
- Une simple pression sur le bouton d'alimentation allumera la lumière.
- Passer en mode d'éclairage fixe en appuyant une fois sur le bouton d'alimentation.
- Pour accéder au mode flash, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 3 secondes jusqu'à ce que la lumière commence à clignoter.
- Pour accéder au mode de marche, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la lumière clignote.
- Parcourez les 1 modes de flash jusqu'à ce que le voyant du mode de marche stable faible s'allume.
- Pour éteindre la lumière, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation jusqu'à ce que la lumière s'éteigne.
- Pour verrouiller / déverrouiller la lumière, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 8 à 10 secondes.

TEMPS DE FONCTIONNEMENT DU SWIFT™ 500

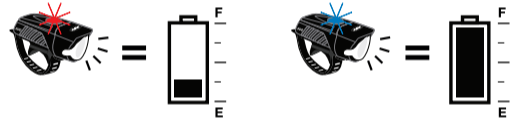
5 MODES	FAIBLE	MOYEN	HAUTE	VITE	MARCH.
	150 lumens	250 lumens	500 lumens	-----	30 lumens
	10:00h	3:40h	1:40h	12:30h	32:00h

TEMPS DE FONCTIONNEMENT DU SWIFT™ 300

5 MODES	FAIBLE	MOYEN	HAUTE	VITE	MARCH.
	80 lumens	150 lumens	300 lumens	-----	20 lumens
	12:00h	5:00h	2:00h	12:00h	28:00h

INDICATEUR DE BATTERIE FAIBLE

L'indicateur de batterie faible est situé dans le bouton d'alimentation. La LED du bouton d'alimentation s'allume en bleu lorsque les niveaux de batterie sont supérieurs à 20%. Lorsque les niveaux de batterie sont inférieurs à moins de 20%, l'indicateur passe au rouge.



CHARGE ET ENTRETIEN DES BATTERIES

- Branchez le câble de chargement USB dans le port USB situé au bas de la lumière. Branchez ensuite l'autre extrémité sur un ordinateur sous tension ou directement sur une prise murale à l'aide d'un adaptateur secteur (non inclus).
- L'indicateur LED du bouton d'alimentation s'allume en rouge pendant que la batterie est en charge.

Lorsque la batterie est complètement chargée, la LED s'allume en bleu.

- Débranchez l'adaptateur secteur de la batterie en saisissant les connecteurs plutôt que le câble.
- Il est recommandé de ranger votre batterie avec une charge complète. Pendant de longues périodes, chargez la batterie tous les trois mois pour maximiser sa durée de vie.

TEMPS DE CHARGE

Pendant la charge, la LED rouge clignote à une certaine vitesse pour indiquer le taux de charge actuellement utilisé. La LED clignotera environ une fois toutes les deux secondes pour indiquer le taux de charge normal et clignotera deux fois par seconde pour indiquer le taux de charge plus rapide. La LED s'allume en bleu fixe pour indiquer que la batterie est complètement chargée.

Temps de charge du Swift™ 500

3:00 heures à 500mA
1:45 heures à plus de 500mA

Temps de charge du Swift™ 300

3:15 heures à 500mA
2:00 heures à plus de 500mA

* Les temps de charge peuvent varier.

** Certains ports de charge USB peuvent ne pas se charger plus rapidement.

INDICATEUR LED

Pendant la charge, la LED rouge clignote à une certaine vitesse pour indiquer le taux de charge actuellement utilisé. La LED clignotera environ une fois toutes les deux secondes pour indiquer le taux de charge normal et clignotera deux fois par seconde pour indiquer le taux de charge plus rapide. La LED s'allume en bleu fixe pour indiquer que la batterie est complètement chargée.

OPTIMAL VIZ AVEC NITERIDER®

Bien qu'un système d'éclairage Swift™ améliore votre vue et votre visibilité, votre contrôle et votre plaisir de conduire, n'oubliez pas que le vélo peut être une activité intrinsèquement dangereuse. En plus d'utiliser correctement votre système d'éclairage et de rouler avec une extrême prudence, NiteRider® vous invite à:

- Respectez les lois de la circulation locales
- Faites toujours savoir à quelqu'un où vous allez
- Portez un casque, des vêtements très visibles et réfléchissants
- Transportez un éclairage auxiliaire et des fournitures d'urgence
- Assurez-vous que le projecteur est solidement fixé
- Réglez toujours votre lumière en mode verrouillage pendant le transport ou le stockage

PROTÉGER VOTRE INVESTISSEMENT

Chargez correctement votre batterie pour maximiser sa durée de vie (voir la section «Charge et entretien de la batterie» pour des informations détaillées). Le Swift™ fonctionnera par temps humide, mais le plonger dans l'eau endommagera le système. Pour éviter les dommages causés par l'eau, assurez-vous que le couvercle du port USB reste bien scellé lors de l'utilisation de votre lampe.

SOUTIEN

Si vous rencontrez des difficultés lors de l'installation ou de l'utilisation du produit, NiteRider® fournit une assistance téléphonique gratuite en semaine à partir de 8 h 00 à 16 h 30 (heure du Pacifique) au 800.466.8366, poste 4. Vous pouvez également nous envoyer un e-mail à support@niterider.com.

GARANTIE

NiteRider® soutient ses produits avec les garanties suivantes:

- Garantie à vie: couvre tous les défauts de matériaux et de fabrication, les composants mécaniques (boîtiers, couvercles, fixations et fixations) et les LED
- Garantie de 2 ans: cartes de circuits imprimés, commutateurs et adaptateurs secteur
- Garantie d'un an: piles rechargeables

Pour obtenir le service de garantie, ayez votre ticket de caisse d'origine.

Contactez le service client NiteRider®

Département au 800.466.8366, poste 4 pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (RMA). Le numéro RMA doit être affiché bien en évidence à l'extérieur de votre colis. Le produit doit être correctement emballé pour éviter tout dommage pendant le transport.

Pour les clients internationaux, veuillez contacter votre distributeur NiteRider® local. Aller à: niterider.com/pages/international-distributors

Pour des informations complètes sur la garantie, veuillez visiter notre site Web à www.NiteRider.com

دليل المستخدم الأمامي الخفيف - عربي SWIFT™ 500/300

افتح قبل الاستخدام. فقل المصباح قبل العبور أو التخزين
من المهم قفل المصباح الأمامي وحماية الزر من الضغط عليه أثناء نقله
يمكن تشغيل المصباح الأمامي بسهولة إذا تم وضعه في حقيبة مثل حقيبة ظهر أو حقيبة من القماش الخشن أو حقيبة سفر. قد يصبح المصباح ساخناً أثناء التشغيل. لمنع حدوث ضرر محتمل بسبب الحرارة العالية أو حتى الحريق ، من المهم جدًا وضع المصباح الأمامي في وضع النقل وحماية مسؤولية الأضرار التي لحقت بالشخص أو الممتلكات نتيجة النقل في التاب تعليمات وضع NiteRider® للفتاح من الضغط عليه. من يتحمل النقل " ".

IMPORTANT




استخدم الضوء الذي يستخدمه العرض
لراكبي الدراجات الأضواء الأكثر متانة وموثوقية وأفضل أداء في السوق. إنه ليس بيانًا تقدمه بغفة ، حيث تم بناء المصباح NiteRider® يوفر الفكري لتجачا على توفير الضوء. ذات جودة استثنائية للتطاع السوق المتطلب للغاية. من خلال **30** عامًا من الدعم الفعال للدرّاجين المحترفين في عمليات التحمل لمدة **12** و **24** ساعة ، تعلمنا ما يلزم لتصبح رائدة قائمة بذاتها في إعادة الدراجة




قائمة الأجزاء وتحديد الهوية
الخاص بك **Swift™** يرجى التحقق من محتويات نظام الإضاءة ضوء أمامي مع حامل شريط المقود المدمج **A. Swift™** **USB** كابل شحن

تركيب الضوء الأمامي على مقابض اليد
تم تصميم حامل شريط المقود ليتناسب مع معظم المقابض ذات الحجم القياسي
"الأمامي متجهًا للأمام على المقابض **Swift™** معصاج **1.**
ماسب حزام المقود لأشمل وصوله ، مما يضمن الشد المتساوي طوال الوقت.
قم بتوصيل الخنطاف في حيز الحزام الذي يوفر تثبيتًا آمنًا. **3.**



عملية
افضل الضوء من الشاحن قبل الاستخدام
التشغيل المبدئي ، سوف تحتاج إلى فتح الضوء. اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة **8-10** ثوانٍ لإلغاء القفل.
الضغط مرة واحدة على زر الطاقة سوف يعمل على تشغيل الضوء.
انتقل من خلال أوضاع الإضاءة الثابتة بالضغط على زر الطاقة مرة واحدة.
الموصول إلى وضع الفلاش ، اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة **3** ثوانٍ حتى يبدأ الضوء في الوميض
الموصول إلى وضع المشي ، اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة **3** ثوانٍ حتى يوميض الكائنات الحقيقية.
التنقل بين أوضاع الفلاش **1** حتى يضيء ضوء المشي التاب المنخفض
الإيقاف تشغيل الضوء ، اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة حتى ينطفئ الضوء.
نقل / فتح الضوء ، اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة **8-10** ثوانٍ. **7.**

سير	بسرعة	عالي	متوسط	منخفض	طرق 5
30 لومينز		500 لومينز	250 لومينز	150 لومينز	
32:00 ساعات	12:30 ساعات	1:40 ساعات	3:40 ساعات	10:00 ساعات	

سير	بسرعة	عالي	متوسط	منخفض	طرق 5
20 لومينز		300 لومينز	150 لومينز	80 لومينز	
28:00 ساعات	12:00 ساعات	2:00 ساعات	5:00 ساعات	12:00 ساعات	

مؤثر البطارية المنخفضة
الموجود في زر الطاقة بالون الأزرق عندما تكون مستويات البطارية أقل من **LED** يوجد مؤثر البطارية المنخفضة في زر الطاقة. سيضيء مؤثر **20٪**. عندما تكون مستويات البطارية أقل من **20٪** ، يتغير المؤثر إلى اللون الأحمر

شحن البطارية والعناية بها
الموجود في الجزء السفلي من الضوء **USB** بمنفذ **USB** تم توصيل كابل شحن **1.**
(تم) قم بتوصيل الطرف الآخر بجهاز كمبيوتر قيد التشغيل أو مباشرة بأخذ الحائط باستخدام محول التيار المتعدد (غير مرفق في زر الطاقة بالون الأحمر أثناء شحن البطارية **LED** سوف يضيء. مؤثر **2.**
بالون الأزرق **LED** عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل ، يضيء مؤثر **3.**
مأصل محول التيار المتعدد من البطارية عن طريق الإنساق بالموصل بدلاً من الكابل **4.**
من الممارسات الجيدة تخزين البطارية بعيدًا مع الشحن الكامل.
لفترات طويلة ، قم بشحن البطارية كل ثلاثة أشهر لزيادة عمرها الافتراضي

أوقات الشحن
التعرف على نوع منفذ **Swift™** يتبع ذلك **NiteRider™** من **IntelliCharge** بوظيفة **Swift™ Series** يتميز مصباح **USB** المتصل به ويضبط معدل الشحن وفقًا لذلك **USB** شحن بمخرج أكبر من **500** مللي أمبير ، فسيتم شحنه بضعف المعدل العادي **USB** بمنفذ شحن **Swift™** إذا تم توصيل

Swift™ 500 أوقات الشحن في الساعة **3:00** بعد الظهور في **500** مللي أمبير ساعة عند أكثر من **500** مللي أمبير **1:45**

Swift™ 300 Charge Times ساعة في **500** مللي أمبير **3:15** ساعة عند أكثر من **500** مللي أمبير **2:00**

قد تختلف أوقات الشحن *
بمعدل أسرع **USB** قد لا يتم شحن بعض نماذج ******

LED مؤثر
مرة واحدة **LED** بالون الأحمر بسرعة معينة للإشارة إلى معدل الشحن المستخدم حاليًا سيومض مؤثر **LED** أثناء الشحن ، سيومض مؤثر بالون الأزرق **LED** كل ثلثين تقريبًا للإشارة إلى معدل الشحن العادي سيومض مرين كل ثالثة للإشارة إلى معدل الشحن الأسرع. سيضيء مؤثر ، العاكس للإشارة إلى أن البطارية مشحونة بالكامل

NITERIDER® الأمل مع
سيحسن رؤيتك ورؤيتك والتحكم والاستمتاع بالركوب ، يرجى تذكر أن ركوب الدراجات يمكن أن يكون **Swift™** في حين أن نظام الإضاءة **NiteRider®** نشطًا فقط بطبيعتها. بالإضافة إلى استخدام نظام الإضاءة الخاص بك بشكل صحيح والركوب بعذر شديد ، يمكنك التزم بقوانين المرور المحلية
دع شخصًا يعرف دائمًا وجهتك
ارتدي خوذة و ملابس عاكسة للضوء
حمل الضوء والمساعد وإمدادات الطوارئ
تأكد من تثبيت مصباح الرأس بإحكام
اضبط الضوء دائمًا على وضع النقل أثناء النقل أو التخزين

حماية استثمارك
(قم بشحن البطارية بشكل صحيح لزيادة عمرها الافتراضي (انظر قسم "شحن البطارية والعناية بها" للحصول على معلومات تفصيلية **USB** في الظروف الجوية الرطبة ، ولكن عمره في الماء سيوفر بالنظام. لمنع تلف المياه ، تأكد من أن غطاء منفذ **Swift™** يوف يعمل. ممتقل بإحكام أثناء تشغيل الضوء

الدعم
دعمًا هاتفيًا مجانيًا في أيام الأسبوع من **NiteRider®** إذا واجهت صعوبات أثناء تثبيت المنتج أو تشغيله ، يوفر **4:30** مساءً (توقيت المحيط الهادئ) على **800.466.8366** .
توصيلة **8:00** صباحًا حتى **support@niterider.com** يمكنك أيضًا مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني على

ضمان
توراء منتجاتنا مع الضمانات التالية **NiteRider®** يفت
LED ضمان مدى الحياة: يغطي أي عيوب في المواد والتصنيع والمكونات الميكانيكية (الغلب والأظنية والحوامل والمنشآت) ومصباحي
ضمان لمدة عامين: لنوات الدوائر المطبوعة والفتاح ومحوليات التيار المتعدد
ضمان لمدة سنةً خلفًا بطارية قابلة للشحن
الموصول على خدمة الضمان ، احصل على إيصالي للمبيعات الأصلي
NiteRider® اتصل بخدمة عملاء

يشكل بارز على خارج **RMA** يجب عرض رقم **(RMA)** رقم **800.466.8366** ، توصيلة. **4** للحصول على رقم تصريح إعادة الإنتاج الطرد الخاص بك

يجب تغليف المنتج بشكل صحيح لمنع الضرر أثناء النقل

المحلي: اذهب إلى **NiteRider®** للتعامل الدوليين ، يرجى الاتصال بموزع **niterider.com/pages/international-distributors**

www.NiteRider.com للحصول على معلومات الضمان كاملة ، يرجى زيارة موقعنا على

SWIFT™ 500/300 ユーザーガイド-英語

使用前にロックを解除してください。輸送または保管する前にヘッドランプをロックしてください
ヘッドランプをロックし、移動中にボタンが押されないようにすることが重要です。
ヘッドランプは、バックパック、ダッパルバッグ、スーツケースなどに入れば簡単に点灯できます。運転中にヘッドランプが熱くなることがあります。高温や火災による損傷を防ぐには、ヘッドランプをロックモードにし、スイッチが押されないようにすることが非常に重要です。 NiteRider®は、「ロック」モードの指示に従わないことに起因する人または財産への損害について責任を負いません。

IMPORTANT

プロが使う光を使う
NiteRider®は、サイクリストに市場で最も耐久性があり、信頼性があり、最高の性能を発揮するライトを提供します。私たちの成功のバックボーンは、この非常に要求の厳しい市場部門に並れた品質のライトを提供することに基いているため、これは私たちが軽く表明するものではありません。 12年および24時間の耐久イベントでプロのライダーを30年間積極的にサポートしてきた私たちは、自転車の照明における単独のリーダーになるために必要なことを学びました。




部品リストと識別
Swift™照明システムの内容を確認してください:
A/ハンドルバーストラップマウントが統合されたSwift™フロントライト
B. USB充電ケーブル



フロントライトをハンドルバーに取り付ける
ハンドルバーストラップマウントは、ほとんどの標準サイズのハンドルバーに収まるように設計されています。

1. Swift™フロントライトをハンドルバーの前に向けます。
2.ハンドルバーストラップを引き下げて、全体に均等な張力をかけます。
3.フックをストラップのノッチに取り付け、しっかりと固定します。



操作
使用する前に充電器からライトのプラグを抜いてください
1.最初の電源投入時には、ライトのロックを解除する必要があります。ロックを解除するには、電源ボタンを8〜10秒間押し続けます。
2.電源ボタンを1回押すと、ライトの電源が入ります。
3.電源ボタンを1回押して、定常光モードに切り替えます。
4.フラッシュモードにアクセスするには、ライトが点滅し始めるまで電源ボタンを3秒間押し続けます。
5.ウォークモードにアクセスするには、ライトが点滅するまで電源ボタンを3秒間押し続けます。
1.のフラッシュモードを切り替えて、定常歩行モードのライトが点灯するまで待ちます。
6.ライトの電源を切るには、ライトが消えるまで電源ボタンを押し続けます。
7.ライトをロック/ロック解除するには、電源ボタンを8〜10秒間押し続けます。

5つのモード	低い	中	高い	速い	歩く
	150 ルーメン	250 ルーメン	500 ルーメン		30 ルーメン
	10:00 時間	3:40 時間	1:40 時間	12:30 時間	32:00 時間

5つのモード	低い	中	高い	速い	歩く
	80 ルーメン	150 ルーメン	300 ルーメン		20 ルーメン
	12:00 時間	5:00 時間	2:00 時間	12:00 時間	28:00 時間

バッテリー残量低下インジケーター
バッテリー低下インジケータは、電源ボタンにあります。バッテリーレベルが20%を超えると、電源ボタンのLEDが青色に点灯します。バッテリー残量が20%未満になると、インジケーターが赤に変わります。

バッテリーの充電と取り扱い
1. USB充電ケーブルをライトの下部にあるUSBポートに差し込みます。次に、もう一方の端を電源が入っているコンピューターに、またはACアダプター (付属していません) を使用して直接壁のコンセントに差し込みます。
2/バッテリーの充電中にLEDインジケーターが赤く点灯します。
バッテリーが完全に充電されると、LEDは青色に点灯します。
3.ケーブルではなくコネクタをつかんで、ACアダプターをバッテリーから取り外します。
4/バッテリーをフル充電して保管することをお勧めします。
長期間、3か月ごとにバッテリーを充電して、寿命を最大化してください。

充電時間
Swift™シリーズライトは、NiteRiderのIntelliCharge機能を備えています。これにより、Swift™は接続されているUSB充電ポートのタイプを認識し、それに応じて充電レートを調整できます。 Swift™が出力が500mAを超えるUSB充電ポートに接続されている場合、通常の2倍の速度で充電されます。

Swift™500充電時間
500mAで3:00h時間
500mA以上で1:45時間

Swift™300充電時間
500mAで3:15時間
500mAを超える場合の2:00h時間

*充電時間は異なる場合があります。
**一部のUSB充電ポートは、より高速で充電できない場合があります。

LEDインジケータ
充電中は、赤いLEDが一定の速度で点滅し、現在使用されている充電速度を示します。 LEDは約2秒ごとに1回点滅して通常の充電率を示し、1秒ごとに2回点滅してより速い充電率を示します。 LEDが青色に点灯し、バッテリーが完全に充電されていることを示します。

NITERIDER®を使用した最適なVIZ
Swift™ライティングシステムは、視界、視界、ライティングのコントロールと楽しみを向上させますが、サイクルリングは本質的に危険なアクティビティになる可能性があることを覚えておいてください。
ライトシステムを適切に使用し、細心の注意を払って走行することに加えて、NiteRider®は次のことをお勧めします。
*お住まいの地域の交通法に従ってください
*どこに行くかを常に誰かに知らせる
*ヘルメットを着用し、視認性が高く反射性のある服を着用する
*補助ライトと非常用品を携帯する
*ヘッドランプがしっかりと固定されていることを確認します
*輸送中または保管中は常にライトをロックモードに設定してください

投資を保護する
バッテリーを適切に充電して寿命を延ばします (詳細については、「バッテリーの充電とお手入れ」セクションをご覧ください)
Swift™は雨天の状況でも機能しますが、水に浸すとシステムが損傷します。水による損傷を防ぐため、ライトを操作している間はUSBポートカバーがしっかりと密閉されていることを確認してください。

サポート
製品のインストールまたは操作中に問題が発生した場合、NiteRider®は平日の無料電話サポートを提供します
午前8時から午後4時30分 (太平洋時間) 、800.466.8366、Ext 4、support@niterider.comに電子メールを送信することもできます。

保証
NiteRider®は、以下の保証により、製品を支えています。
*生涯保証:材料や仕上がり、機械部品 (ハウジング、カバー、マウント、ファスナー) およびLEDの欠陥をカバーします
*2年間保証:プリント基板、スイッチ、ACアダプター
*1年間の保証:充電式 (バッテリー)セル
保証サービスを受けるには、元の販売レシートをお持ちください。
NiteRider®カスタマーサービスにお問い合わせください
800.466.8366、Ext. 4返品商品承認 (RMA) 番号を取得します。 RMA番号は、パッケージの外側に目立つように表示する必要があります。
輸送中の損傷を防ぐため、製品は適切に梱包する必要があります。

海外のお客様については、最寄りのNiteRider®ディストリビューターにお問い合わせください。
移動: niterider.com/pages/international-distributors

保証の詳細については、www.NiteRider.comのWebサイトをご覧ください。

SWIFT™ 500/300 FRONT LIGHT BENUTZERHANDBUCH – DEUTSCH

VOR DEM GEBRAUCH ENTPERREN. SCHLIESSEN SIE DIE SCHEINWERFER VOR DEM TRANSIT ODER DER LAGERUNG

Es ist wichtig, den Scheinwerfer zu verriegeln und den Knopf vor dem Drücken während des Transports zu schützen.

Der Scheinwerfer kann leicht eingeschaltet werden, wenn er in einem Rucksack, einer Reisetasche oder einem Koffer aufbewahrt wird. Der Scheinwerfer kann während des Betriebs heiß werden. Um mögliche Schäden durch hohe Hitze oder sogar Feuer zu vermeiden, ist es sehr wichtig, den Scheinwerfer in den Spermodus zu versetzen und den Schalter vor dem Drücken zu schützen. NiteRider® haftet nicht für Personen- oder Sachschäden, die durch die Nichtbeachtung der Anweisungen im Spermodus entstehen.

IMPORTANT




BENUTZEN SIE DAS LICHT. DAS PROS VERWENDEN
NiteRider® bietet Radfahrern die langbeibigsten, zuverlässigsten und leistungsstärksten Leuchten auf dem Markt. Dies ist keine leichte Aussage, da das Rückgrat unseres Erfolgs darin besteht, diesem sehr anspruchsvollen Marktsektor Leuchten von außergewöhnlicher Qualität zu liefern. Durch 30 Jahre aktive Unterstützung professioneller Fahrer bei 12- und 24-Stunden-Langstreckenveranstaltungen haben wir gelernt, was es braucht, um der eigenständige Marktführer in der Fahrradbeleuchtung zu werden.




TEILELISTE UND IDENTIFIZIERUNG
Bitte überprüfen Sie den Inhalt Ihres Swift™ -Beleuchtungssystems:
A. Swift™ Frontlicht mit integrierter Lenkerhalterung
B. USB-Ladekabel

MONTAGE DES VORNE LICHTS AN DEN LENKERN
Die Lenkerriemenhalterung passt auf die meisten Lenker in Standardgröße.
1. Positionieren Sie das Swift™ Frontlicht nach vorne am Lenker.
2. Ziehen Sie den Lenkergurt nach unten und herum, um eine gleichmäßige Spannung zu gewährleisten.
3. Befestigen Sie den Haken in einer Riemenkerbe, die einen sicheren Sitz bietet.



BETRIEB
Ziehen Sie vor dem Gebrauch das Licht vom Ladegerät ab
1. Zum ersten Einschalten muss das Licht entspert werden. Halten Sie den Netzschalter zum Entsperren 8-10 Sekunden lang gedrückt.
2. Durch einmaliges Drücken des Netzschalters wird das Licht eingeschaltet.
3. Durchlaufen Sie den Dauerlichtmodus, indem Sie den Netzschalter einmal drücken.
4. Um auf den Blitzmodus zuzugreifen, halten Sie den Netzschalter 3 Sekunden lang gedrückt, bis das Licht zu blinken beginnt.
5. Um auf den Walk-Modus zuzugreifen, halten Sie den Netzschalter 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Lichtwesen blinken.
Wechseln Sie durch die 1-Blitz-Modi, bis die Anzeige für den niedrigen Dauerbetrieb leuchtet.
6. Um das Licht auszuschalten, halten Sie den Netzschalter gedrückt, bis das Licht erlischt.
7. Um das Licht zu sperren / zu entsperren, halten Sie den Netzschalter 8-10 Sekunden lang gedrückt.

5 MODI	NIEDRIG	MITTEL	HOCH	BLITZ	GEHEN
	150 lumens	250 lumens	500 lumens		30 lumens
	10:00 stunde	3:40 stunde	1:40 stunde	12:30 stunde	32:00 stunde

5 MODES	NIEDRIG	MITTEL	HOCH	BLITZ	GEHEN
	80 lumens	150 lumens	300 lumens		20 lumens
	12:00 stunde	5:00 stunde	2:00 stunde	12:00 stunde	28:00 stunde

NIEDRIGE BATTERIEANZEIGE
Die Anzeige für niedrigen Batteriestand befindet sich im Netzschalter. Die LED im Netzschalter leuchtet blau, wenn der Batteriestand mehr als 20% beträgt. Wenn der Batteriestand unter 20% liegt, wechselt die Anzeige rot.



LADEN UND PFLEGEN DER BATTERIE
1. Stecken Sie das USB-Ladekabel in den USB-Anschluss an der Unterseite der Leuchte. Schließen Sie dann das andere Ende mit einem Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) an einen eingeschalteten Computer oder direkt an eine Steckdose an.
2. Die LED-Anzeige im Netzschalter leuchtet rot, während der Akku aufgeladen wird. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die LED blau.
3. Ziehen Sie den Netzadapter aus der Batterie, indem Sie die Stecker und nicht das Kabel greifen.
4. Es wird empfohlen, den Akku mit voller Ladung aufzubewahren.
Laden Sie den Akku über einen längeren Zeitraum alle drei Monate auf, um die Lebensdauer zu maximieren.

LADEZEITEN
Ihre Swift™ -Serie verfügt über die IntelliCharge-Funktion von NiteRider. Auf diese Weise kann das Lumina den Typ des USB-Ladeanschlusses erkennen, an den es angeschlossen ist, und die Laderate entsprechend anpassen.
Wenn das Swift™ an einen USB-Ladeanschluss mit einem Ausgang von mehr als 500 mA angeschlossen ist, wird es doppelt so schnell aufgeladen wie normal.

Swift™ 500 Ladezeiten
3:00h Stunden bei 500mA
1:45 Stunden bei mehr als 500mA

Swift™ 300 Ladezeiten
3:15h Stunden bei 500mA
2:00h Stunden bei mehr als 500mA

* Ladezeiten können variieren.
** Einige USB-Ladeanschlüsse werden möglicherweise nicht schneller aufgeladen.

LED-ANZEIGE
Während des Ladevorgangs blinkt die rote LED mit einer bestimmten Geschwindigkeit, um anzuzeigen, welche Laderate gerade verwendet wird. Die LED blinkt ungefähr alle zwei Sekunden, um die normale Laderate anzuzeigen, und zweimal pro Sekunde, um die schnellere Laderate anzuzeigen. Die LED leuchtet durchgehend blau, um anzuzeigen, dass der Akku vollständig aufgeladen ist.

OPTIMAL VIZ MIT NITERIDER®
Während ein Swift™ -Beleuchtungssystem Ihre Sicht und Sichtbarkeit, Kontrolle und Freude am Fahren verbessert, denken Sie bitte daran, dass Radfahren eine von Natur aus gefährliche Aktivität sein kann. NiteRider® verwendet Ihr Beleuchtungssystem nicht nur ordnungsgemäß und fährt mit äußerster Vorsicht, sondern fordert Sie außerdem auf:
• Befolgen Sie die örtlichen Verkehrsregeln
• Lassen Sie immer jemanden wissen, wohin Sie gehen
• Tragen Sie einen Helm, gut sichtbare und reflektierende Kleidung
• Tragen Sie eine Zusatzleuchte und Notversorgung
• Stellen Sie sicher, dass der Scheinwerfer sicher befestigt ist
• Stellen Sie Ihr Licht während des Transports oder der Lagerung immer in den Spermodus

SCHÜTZEN SIE IHRE INVESTITIONEN
Laden Sie den Akku ordnungsgemäß auf, um die Lebensdauer zu maximieren (detaillierte Informationen finden Sie im Abschnitt „Laden und Pflege des Akkus“).
Der Swift™ funktioniert bei nassem Wetter, aber wenn er in Wasser getaucht wird, wird das System beschädigt. Um Wasserschäden zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass die USB-Anschlussabdeckung während des Betriebs Ihrer Leuchte dicht verschlossen bleibt.

UNTERSTÜTZUNG
Wenn Sie während der Installation oder des Betriebs des Produkts auf Schwierigkeiten stoßen, bietet NiteRider® an Wochentagen ab 8.00 bis 16.30 Uhr (pazifische Zeit) um 800.466.8366, Durchwahl 4. Sie können uns auch eine E-Mail an support@niterider.com senden.

GARANTIE
NiteRider® steht mit folgenden Garantien hinter seinen Produkten:
• Lebenslange Garantie: Deckt alle Material- und Verarbeitungsfehler, mechanischen Komponenten (Gehäuse, Abdeckungen, Halterungen und Befestigungselemente) und LEDs ab
• 2 Jahre Garantie: Leiterplatten, Schalter und Netzteile
• 1 Jahr Garantie: Wiederaufladbare Batteriezellen
Um einen Garantieservice zu erhalten, haben Sie Ihren Original-Kaufbeleg.
Wenden Sie sich an den NiteRider®-Kundendienst
Abteilung unter 800.466.8366, Durchwahl 4, um eine RMA-Nummer (Return Merchandise Authorization) zu erhalten. Die RMA-Nummer muss auf der Außenseite Ihres Pakets gut sichtbar angezeigt werden.
Das Produkt muss ordnungsgemäß verpackt sein, um Transportschäden zu vermeiden.

Für internationale Kunden wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen NiteRider®-Händler. Gehe zu: niterider.com/pages/international-distributors

Umfassende Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website unter www.NiteRider.com